

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
304	22.11.2023	17:30

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X	

*A.E.= abwesend entschuldigt, A.U.= abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der beauftragte Sekretär, Herr

Assiste il Segretario incaricato, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App IO“ - Direktvergabe gemäß Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und gemäß Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.
CIG: A023C375B7
CUP: G31F23000400006**

**PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 “Adozione app IO” - affidamento diretto ai sensi dell’art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, ed ai sensi dell’art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore
CIG: A023C375B7
CUP: G31F23000400006**



DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden.

Gemäß Art. 21/ter, Absatz 02, des geltenden L.G. vom 29.01.2002, Nr. 01, i.g.F. („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“), greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 02, Absatz 02, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, gegenständliche Dienstleistung (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von Euro 140.000 zuzüglich MwSt.) nach Einholung eines Kostenvoranschlags direkt zu vergeben.

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Nach Einsichtnahme in folgende Bestimmungen:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.05.2021, Nr. 77, i.g.F.;
- L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;
- L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, i.g.F., zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, i.g.F.;



LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

Si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio, di cui all'oggetto. Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Rilevato, che ai sensi dell'art. 21-ter, comma 02, della L.P. 29.01.2002, n. 01, in vigore („Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano“) per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le Amministrazioni aggiudicatrici, di cui all'art. 02, comma 02, della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'art. 38 della vigente L.P. 17.12.2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato, che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandialtoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio, di cui in oggetto, (affidamenti diretti di importo inferiore ad Euro 140.000 oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo.

Rilevato, che sono stati condotti accertamenti volti a appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI.

Precisato, che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico.

Visti:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore;
- Decreto Legislativo 31.05.2021, n. 77, in vigore;
- L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore;
- L.P. 22.10.1993, n. 17, in vigore, in materia „Disciplina del procedimento amministrativo“;
- D.P.R. 28.12.2000, n. 445, in vigore;

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008, Nr. 81, i.g.F., insbesondere Art. 26, Absatz 06;
- Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

festgestellt, dass die Gemeinde einen Integrationsdienst mit der AppIO-Plattform für die Benachrichtigungen im Zusammenhang mit Bürgerdiensten einzurichten beabsichtigt, die über die vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft bereitgestellte elixForms-Plattform verwaltet werden.

in Anbetracht der Tatsache, dass:

- diese Plattform vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit verwaltet und der Gemeinde zur Verfügung gestellt wird;
- diese Plattform über eine Schnittstelle für die AppIO-Plattform verfügt;
- der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die notwendigen Integrationsdienste für regionale und nationale Plattformen wie myCIVIS, Südtiroler Einzugsdienst, PND, PDND, PagoPA, AppIO entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;
- der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft diese Dienstleistungen auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden spezialisiert hat, indem die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt werden, um eine Skaleneffizienz zu gewährleisten, die ein Höchstmaß an Effizienz, Wirksamkeit und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;
- der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als derjenige Anbieter identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden;

festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

darauf hingewiesen, dass die voraussichtliche Ausgabe unter Euro 140.000 liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist;

Einsicht genommen in das inzwischen vorliegende Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft vom 07.11.2023, welches einen Gesamtpreis von Euro 595,00 zuzüglich Mwst. ausweist;

angeführt, dass das vorliegende Angebot günstig und annehmbar erscheint;

- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81, in vigore e in particolare l'art. 26, comma 06;
- il Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

accertato, che il Comune intende realizzare un servizio di integrazione con la Piattaforma AppIO per le notifiche relative ai servizi al cittadino, che vengono gestiti tramite la piattaforma elixForms messa a disposizione dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa.

in considerazione del fatto, che:

- tale piattaforma è gestita e messa a disposizione al Comune dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dal suo statuto;
- tale piattaforma dispone di un connettore per la Piattaforma AppIO;
- il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme regionali e nazionali, come myCIVIS, Alto Adige Riscossioni, PND, PDND, PagoPA, AppIO;
- il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;
- è stato individuato il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e la messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano;

accertato, che la presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

dato atto, che la spesa presunta è inferiore a Euro 140.000 e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi;

vista l'offerta intanto presentata dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del 07.11.2023, la quale prevede un importo nell'ammontare di complessivo di Euro 595,00 oltre IVA;

affermato, che l'offerta presentata è da considerare favorevole ed accettabile;

daher für zweckmäßig erachtet, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in 39100 Bozen, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10, in Anwendung der vorzitierten, gesetzlichen Bestimmungen, mit der Erbringung der Dienstleistung gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App IO“ zu beauftragen;

in Kenntnis des Einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2023-2025 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 72 vom 29.12.2022;

festgestellt, dass gegenständliche Auftragsvergabe im Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen (Haushalt 2023-2025), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 29.12.2022 und Änderungen, in der Mission 01, Projekt Nr. 113 (Tab. 01 b zum ESD 2023-2025) vorgesehen ist;

Einsicht genommen in die Gemeindegatzung Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Aut. Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: xe3DK+6KjkfsE9ljcvFndqQVFYJbNTDYXIVf0tc13Jo=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

bhNJCnnEtawa5YxAd6crkSdnOC/kgzDAFC4lhLu0Bwl=

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2023-2025 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 73 vom 29.12.2022, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2023, genehmigt mit Gemeindegatsschussbeschluss Nr. 01 vom 18.01.2023, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Aus den oben angeführten Gründen wird der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in 39100 Bozen, Kanonikus-Michael-Gamper Straße 10, durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Erbringung der Dienstleistung laut Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App IO“ beauftragt.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten.

perció ritenuto opportuno di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa con sede a 39100 Bolzano, via Canonico Michael Gamper 10, in applicazione delle disposizioni succitate, con lo svolgimento del servizio secondo la Missione 1, Componente 1, Misura 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 “Adozione app IO”;

in conoscenza del Documento Unico di Programmazione (DUP) al bilancio di previsione 2023-2025 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 72 del 29.12.2022;

accertato, che il conferimento del presente incarico é previsto nella missione 01, progetto n. 113 (tab. 01 b al DUP 2023-2025) del programma dei lavori pubblici e degli investimenti (bilancio 2023-2025), approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 72 del 29.12.2022 e successive modifiche;

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

xe3DK+6KjkfsE9ljcvFndqQVFYJbNTDYXIVf0tc13Jo=

parere contabile - impronta digitale:

bhNJCnnEtawa5YxAd6crkSdnOC/kgzDAFC4lhLu0Bwl=

visto il bilancio di previsione 2023-2025 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 73 del 29.12.2022, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2023, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 18.01.2023, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimitá di voti espressi in forma di legge:

1. Per le motivazioni espresse in premessa, il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa con sede a 39100 Bolzano, via Canonico Michael Gamper 10, viene incaricato mediante affidamento diretto secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, e secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con lo svolgimento del servizio secondo la Missione 1, Componente 1, Misura 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 “Adozione app IO”.

Le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento.

- | | |
|---|---|
| <p>2. Die Auftragssumme für obgenannte Leistungserbringung beläuft sich laut Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft vom 07.11.2023 auf Euro 595,00 zuzüglich MwSt..</p> <p>3. Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als € 40.000 (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.</p> <p>4. Es findet Art. 47, Absatz 04, des Gesetzesdekretes vom 31.05.2021, Nr. 77, i.g.F., Anwendung; demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30 % der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.</p> <p>5. Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen und dass kein DUVRI erstellt werden muss, sodass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird.</p> <p>6. Der Vertrag ist gemäß Art. 18 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., abzuschließen.</p> <p>7. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist - NextGenerationEU.</p> <p>8. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 725,90 einschließlich 22 % MwSt. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvorschlages für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:
(CIG: A023C375B7 / CUP: G31F23000400006)</p> | <p>2. L'importo contrattuale per lo svolgimento del servizio menzionato ammonta, secondo l'offerta del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del 07.11.2023, ad Euro 595,00 oltre IVA.</p> <p>3. Per procedure, il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i Euro 40.000 (al netto di IVA), non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.</p> <p>4. Trova applicazione l'art. 47, comma 04, del Decreto-Legge 31.05.2021, n. 77, in vigore, di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.</p> <p>5. Si conferma l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto, che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico.</p> <p>6. Il contratto é da stipulare ai sensi dell'art. 18 del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.</p> <p>7. Si dichiara, che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU.</p> <p>8. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 725,90, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:
(CIG: A023C375B7 / CUP: G31F23000400006)</p> |
|---|---|

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione
01082.02.030296	Statistik und Informationssysteme: PNRR M1C1 Misura 1.4.3 ADOZIONE APP IO - Investimento 1.4 „SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE“ - CUP G31F23000400006
	Statistica e sistemi informativi: PNRR M1C1 Misura 1.4.3 ADOZIONE APP IO - Investimento 1.4 „SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE“ - CUP G31F23000400006

Betrag brutto / importo lordo: 725,90 €

Verpfl.-Jahr / impegno anno: 751/2023

- | | |
|--|---|
| <p>9. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.</p> | <p>9. Il presente provvedimento viene pubblicato sul sito di quest'Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza; l'esito viene pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.</p> |
|--|---|

10. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
11. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltunggerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
10. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
11. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der beauftragte Sekretär -
Il Segretario incaricato:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

30.11.2023

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

11.12.2023

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.



<p>Betreff:</p> <p>PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App IO“ - Direktvergabe gemäß Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und gemäß Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.</p> <p>CIG: A023C375B7</p> <p>CUP: G31F23000400006</p>	<p>Oggetto:</p> <p>PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 “Adozione app IO” - affidamento diretto ai sensi dell’art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, ed ai sensi dell’art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore</p> <p>CIG: A023C375B7</p> <p>CUP: G31F23000400006</p>
---	---

Laas/Lasa, 22.11.2023

Vorheriges Gutachten
gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G.
vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.
(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

Parere preventivo
secondo l'art. 185 e l'art. 187 della L.R.
03.05.2018, nr. 02, in vigore
(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)

Fachliches Gutachten

Der/Die Unterfertigte gibt hiermit sein/ihr

Positives
Gutachten

hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage ab.

Parere tecnico

Il/La sottoscritto/a esprime

parere
Positivo

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di deliberazione.

Der/Die Verantwortliche - Il/La responsabile:
Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)



<p>Betreff:</p> <p>PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App IO“ - Direktvergabe gemäß Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und gemäß Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.</p> <p>CIG: A023C375B7</p> <p>CUP: G31F23000400006</p>	<p>Oggetto:</p> <p>PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 “Adozione app IO” - affidamento diretto ai sensi dell’art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, ed ai sensi dell’art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore</p> <p>CIG: A023C375B7</p> <p>CUP: G31F23000400006</p>
---	---

Laas/Lasa, 21.11.2023

Vorheriges Gutachten
gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G.
vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.
(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

Parere preventivo
secondo l'art. 185 e l'art. 187 della L.R.
03.05.2018, n. 02, in vigore
(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)

Buchhalterisches Gutachten

Der/Die Unterfertigte gibt hiermit sein/ihr

Positives
Gutachten

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage ab.

Parere contabile

Il/La sottoscritto/a esprime

parere
Positivo

in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

Für den Finanzdienst - Per il servizio finanziario:
Der/Die zuständige Beamte - L'impiegato/a competente:
Carmen Gander
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)



Firmato digitalmente da:

SCHATZER ANDREAS

Firmato il 2023/10/10 09:55

Serial Number: 2073970

Valido dal 11/01/2023 al 11/01/2026

InfoCamere Online Electronic Signature

GEMEINDE LAAS

Aut. Prov. Bozen-Südtirol



COMUNE DI LASA

Prov. Aut. di Bolzano-Alto Adige

I - 39023 Laas - Vinschgaustraße 52

I - 39023 Lasa - via Venosta, 52

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it



**Finanziert von der
Europäischen Union**

NextGenerationEU



**Finanziato
dall'Unione europea**

NextGenerationEU

RELAZIONE TECNICA SEMPLIFICATA

M1C1I1.4 misura 1.4.3

ADOZIONE APP IO

Misura 1.4.3.

CODICE CPV: 72243000-0 Servizi di programmazione



1 PREMESSA

La presente richiesta di prestazione si inserisce nel contesto della Missione 1 Componente 1 del PNRR, finanziato dall'Unione europea nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito dell'Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE", Misura 1.4.3 "ADOZIONE APP IO", all'interno del quale il Comune ha ottenuto il finanziamento https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa_digitale2026_dettagli_avviso?id=a017Q000015cZ1UQUAU.

La Misura è collegata all'articolo 64- bis del CAD che prevede che le pubbliche amministrazioni e gli altri soggetti di cui all'art. 2, comma 2 del CAD, tramite il punto di accesso telematico attivato presso la Presidenza del Consiglio dei ministri, rendano fruibili digitalmente i propri servizi.

2 OGGETTO DELL'INCARICO

Oggetto del presente incarico è la fornitura di un servizio di integrazione con la Piattaforma AppIO per le notifiche relative ai seguenti servizi al cittadino, tra quelli di seguito elencati:

- richiedere l'accesso agli atti
- richiedere permesso di occupazione suolo pubblico
- richiedere una pubblicazione di matrimonio
- richiedere permesso per passo carrabile

Tali servizi sono attualmente gestiti tramite la piattaforma elixForms messa a disposizione dal Consorzio dei Comuni. I servizi di notifica richiesti devono quindi essere integrati su tale piattaforma.

3 CONDIZIONI DI ESPLETAMENTO DEL CONTRATTO

Il tempo utile contrattuale inizia dal giorno successivo alla stipula del contratto. L'esecutore dovrà fornire al Comune il servizio richiesto entro 240 giorni dalla firma del contratto.

Il processo di migrazione e attivazione dei servizi si intende concluso con esito positivo al momento in cui per i servizi attivati sull'App IO:

- sia stata approvata dalla PagoPA S.p.A la richiesta di pubblicazione;
- sia visibile il singolo servizio in App.



3.1 FATTURAZIONE E PAGAMENTI

La fattura potrà essere emessa in seguito al collaudo positivo dei servizi. Il pagamento è a 30 giorni.

3.2 PENALI

Il mancato rispetto dei tempi concordati per la fornitura è soggetto a penale.

Ai sensi dell'art. 50 co. 4 del d. l. 77/2021 la penale per ogni giorno di ritardo nella fornitura è fissata allo 0,8 per mille dell'ammontare netto contrattuale.

3.3 DNSH

Con decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale/Presidenza del Consiglio dei Ministri n. 195/2022 – PNRR è stato stabilito che il principio DNSH non trova applicazione al finanziamento PNRR – misura 1.4.3 / AppIO.

Unterschrift zur Annahme durch den Wirtschaftsteilnehmer

Ort, Datum

(sottoscritto con firma digitale)

GEMEINDE LAAS

Aut. Prov. Bozen-Südtirol

I - 39023 Laas - Vinschgaustraße 52



COMUNE DI LASA

Prov. Aut. di Bolzano-Alto Adige

I - 39023 Lasa - via Venosta, 52

Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it



**Finanziert von der
Europäischen Union**
NextGenerationEU



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

VEREINFACHTER TECHNISCHER BERICHT

M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3

Anpassung APP IO

Maßnahme 1.4.3.

CPV-Nomenklatur: 72243000-0 - Programmierung



1 PRÄAMBEL

Diese Dienstleistungsanfrage ist Teil der Mission 1 Komponente 1 des PNRR, die von der Europäischen Union im Rahmen der NextGenerationEU-Initiative finanziert wird, im Rahmen der Investition 1.4 "DIENSTLEISTUNGEN UND DIGITALE BÜRGER", Maßnahme 1.4.3 "ADOTION APP IO", in deren Rahmen die Gemeinde die Finanzierung https://areariservata.padigitale2026.gov.it/Pa_digitale2026_dettagli_avviso?id=a017Q000015cZ1UQAU erhalten hat.

Die Maßnahme steht im Zusammenhang mit Artikel 64-bis des CAD, der vorsieht, dass die öffentlichen Verwaltungen und die anderen in Artikel 2, Absatz 2 des CAD genannten Einrichtungen ihre Dienstleistungen über den beim Ministerratspräsidium eingerichteten Telematik-Zugangspunkt digital zugänglich machen.

2 GEGENSTAND DES AUFTRAGES

Gegenstand dieses Auftrags ist die Bereitstellung eines Integrationsdienstes mit der AppIO-Plattform für Meldungen im Zusammenhang mit den folgenden Dienstleistungen für Bürger:

- Anfrage um Aktenzugang
- Anfrage um Ermächtigung zur Besetzung von öffentlichem Grund
- Anfrage um Eheaufgebot
- Anfrage um die Ermächtigung einer Einfahrt

Diese Dienste werden derzeit über die vom Gemeindenverband bereitgestellte Plattform elixForms verwaltet. Die erforderlichen Dienste für die digitalen Meldungen müssen daher in diese Plattform integriert werden.

3 BEDINGUNGEN FÜR DIE VERTRAGSERFÜLLUNG

Die Vertragslaufzeit beginnt am Tag nach dem Vertragsabschluss. Der Leistungserbringer stellt der Gemeinde den gewünschten Dienst innerhalb von 240 Tagen nach Vertragsunterzeichnung zur Verfügung.

Der Prozess der Migration und Aktivierung des Dienstes gilt als erfolgreich abgeschlossen, wenn für die auf AppIO aktivierten Dienste

- der Veröffentlichungsantrag von der PagoPA S.p.A. genehmigt wurde
- der einzelne Dienst in der App sichtbar ist.



Steuernummer/codice fiscale: 82007330218 - Mehrwertsteuernummer/partita IVA: 00848050217

☎ 0473/62 65 12 - 📠 0473/62 61 33 - PEC: laas.lasa@legalmail.it - E-Mail: info@gemeinde.laas.bz.it

3.1 RECHNUNGSSTELLUNG UND ZAHLUNGEN

Die Rechnung kann nach positiver Abnahme der Dienstleistungen ausgestellt werden. Die Zahlung hat innerhalb von 30 Tagen zu erfolgen.

3.2 VERTRAGSSTRAFEN

Die Nichteinhaltung der vereinbarten Lieferfrist wird mit einer Vertragsstrafe belegt.

Gemäß Art. 50 Abs. 4 des GD Nr. 77/2021 wird die Vertragsstrafe für jeden Tag des Lieferverzugs auf 0,8 Promille der Nettovertragssumme festgesetzt .

3.3 DNSH

Durch den Erlass der Abteilung für digitale Transformation beim Ministerratspräsidium 195/2022 - PNRR wurde festgelegt, dass der DNSH-Grundsatz nicht für die PNRR-Finanzierung- Maßnahme 1.4.3 / AppIO gilt.

Unterschrift zur Annahme durch den Wirtschaftsteilnehmer

Ort, Datum

(unterzeichnet mit digitaler Signatur)